

PRÆFATIO HIERONYMI

IN LIBROS SALOMONIS JUXTA LXX INTERPRETES.

Tres libros Salomonis, id est, Proverbia, Ecclesiæ, Canticum Cantorum, veteri Septuaginta interpretum auctoritatibus reddidi, vel antipositis liniis, \div superflus quæque designans, vel stellulis \star titulo prænotatis, ea quæ minus habebantur, interserens : quo plenus, \circ o Paula et Eustochium, cognoscatis quid in libris nostris minus sit, quid redundet. Nec non etiam illa, quæ imperiti translatores male in lingnam nostram de Græco sermone verterant obliterans et antiquans,

¹ Exstat in bibliis editis cum glossa ordinaria. Titulum vero ad hunc Marianæ modum concinnavit. Nobis præfationis quoddam fragmentum magis videtur, atque illud quidem non uno in loco aliis verbis interplatum, ut Hieronymi elegantissimum in genitum et gustum subinde non refutat.

² Scriperit s. pater, « vel stellulis prænotatis », aut quid simile, ex quo vocem titulu, « que hic nihil est non nemo librarius excuderit. Confer superioris prologos, in quibus hoc ipsum de asteris monetur.

³ Insigni fraude ac temeritate Paulam et Eustochium tult et medio hujus prologi scriptor codicis Corbeiensis num. 14 in biblioteca San-Germanensi : non enim legi voluit, « o Paula et Eustochium »; sed, « o Fratres dilectissimi ». Eadem quoque librariorum invidia sanctissimam matrem cum filia virgine supra et prologo in Jobum exsulare diximus. Quæ animorum asperitudo vetusissima sane dignoscitur : nam tempore Hieronymi ipsius agri farcabant non pauci, quod ad mulieres de rebus sacris scriberet. Quare ad Principianum virginem aiebat : « Scio me, Principia in Christo filia, a plerisque reprehendi, quod interdum scribam ad mulieres, et fragiliorem sexum maribus præferam : et idcirco debo prius obrectatoribus meis respondere ». Et paulo post : « Si doceri a femina non fuit turpe Apostoli ; mihi quare turpe sit, post viros docere et feminas, etc. »? MART.

—Pro nominibus, « Paula et Eustochium », vetus Corbeiensis ms. Marianæ teste, præfert « fratres dilectissimi ». Quod ut minime genuinum putem, dubium tamen de vulgata ipsa ins-

curiosissima veritate correxi. Et ubi præpostero ordine atque perverso, sententiarum fuerat lumen eruptum, suis locis restituens, feci intelligi quod latebat. Porro in eo libro, qui a plerisque Sapientia Salomonis inseritur, et in Ecclesiastico, quem esse Iesu filii Sirach, nullus ignorat calamo temporavi : tantummodo canonicas Scripturas vobis emendare desiderans, et studium meum certis, magis quam dubiis commendare ⁴.

criptione sanctorum feminarum movet : scimus enim et sape alias, pro librariis libuti, varia supponi in hisce prologis nomina. Atque, ut semel dicam quod sentio, olet sepe mihi librarias manus hie prologus : nec sane videtur, ut quidam exemplo notem, e Hieronymiano profectum calamo illud, « curiosissima veritate correxi », et paulo post, « feci intelligi », atque alia his paria, que in perexiguo dictato notari critorum filiis possunt.

⁴ Hic explicit prologus in supradicto codice Corbeiensi, in aliis vero addita sunt isthæ : « Ideo et de Græco, et de Hebreo præfatiuncula utraque in hoc libro premissa est : quia nonnulla de Græco ab illuminatione sensu, et legentië edificationem, vel inserta Hebraice translationi, vel extrinsecus juncta sunt. Et idcirco qui legis, semper peregrini memento ». Non Hieronymi sunt verba haec, sed ejus qui in Hebreiam s. doctrinis translationem nonnulla induxit ex editione LXX interpretum. Qui enim fieri potuit, ut Hieronymus utramque suam præfatiunculam in libros Salomonis præmitteret, et nonnulla translationi sue Hebraica insereret; cum nulla adhuc esset ejus præfatio aut translatio de Hebreo ? Nemo virorum est, qui nesciat aliquot annis editam fuisse versionem Latinam juxta LXX interpretes cum Hieronymi præfatiunculis, antequam e fontibus Hebreis alias translationem viri sanctus nobis edidisset. Mora ideo est impostura dicere in præfatione presenti, quam præmisit translationi sue juxta LXX interpretes, utramque præfatiunculam fuisse ab eo premissam : quia posterior « de Hebreo » nondum exstebat, sicut ne Hebraica translatio. MART.

APPENDIX

AD SECUNDAM PARTEM

DIV. BIBLIOTHECÆ S. HIERONYMI,

COMPLECTENS

LIBROS SAPIENTIÆ, ECCLESIASTICI, MACCHABÆORUM,

Ad totius Scripturæ complementum ex Vulg. edit. huc adscitos.

INCIPIT LIBER SAPIENTIÆ.

CAPUT PRIMUM.

« Diligite justitiam, qui judicatis terram. Sentite de Domino in bonitate, et in simplicitate cordis quæritis illum ».

« Quoniam inventur ab his qui non tentant illum : apparent autem eis qui fidem habent in illum ».

« Perversæ enim cogitationes separant a Deo : probata autem virtus corripit insipientes ».

« Quoniam in malevolam animam non introibit sapientia, nec habitabit in corpore subditu peccatis ».

« Spiritus enim sanctus disciplinæ effugiet secundum, et auferet se a cogitationibus, que sunt sine intellectu, et corripiet a superveniente iniquitate ».

« Benignus est enim spiritus sapientiæ, et non liberabit malodictum a labii suis. Quoniam renuntiavit illius testis est Deus, et cordis illius scrutator est verus, et lingua ejus auditor ».

« Quoniam spiritus Domini replevit orbem terrarum : et ¹ hoc, quod continet omnia, scientiam habet vocis ».

« Propter hoc qui loquitur iniqua, non potest latere, nec preterire illum corripientis iudicium ».

« In cogitationibus enim impii interrogatio erit : sermonum autem illius auditio ad Deum veniet, ad corruptionem iniquitatum illius ».

« Quoniam auris zeli audit omnia, et tumultus murmurationum non abscondetur ».

« Custodite ergo vos a murmuratione, que nibil prodet, et a detractione parcite lingue, quoniam sermo obscurus in vacuum non ibit : os autem, quod mentitur, occidit animam ».

« Nolite zelare mortem in errore vita vestre, neque acquiratis perditionem in operibus manuum vestarum ».

« Quoniam Deus mortem non fecit, nec lætatur in perditione ² vivorum ».

« Creavit enim, ut essent omnia : et sanabiles fecerunt nationes orbis terrarum : et non est in illis medicamentum extermini, nec inferorum regnum in terra ».

« Justitia enim perpetua est, et immortalis ».

« Impii, autem manibus et verbis accerserunt illam : et estimantes illam amicam, defluxerunt, et sponsiones posuerunt ad illam : quoniam digni sunt qui sint ex parte illius ».

CAPUT II.

« Dixerunt enim cogitantes apud se non recte : Exiguum, et cum tedium est tempus vite nostræ, et non est refrigerium in fine hominis, et non est quia agnitus sit reversus ab inferis ».

« Quia ex nibilo nati sumus, et post hoc erimus tanquam non fuerimus : quoniam fumus flatus est in naribus nostris; et sermo scintilla ad commovendum cor nostrum ».

« Qua extincta, cinis erit corpus nostrum, et spi-

¹ Quod est in Græco neutrius generis, πνεῦμα, in Latino masculino est, « spiritus » : debuerat que pronomen τοῦτο, quod ad πνεῦμα refertur,

hic in Latinum cohærenter verti per « hoc ».

² Haud recte ali libri « virorum » legunt: Græco ζώντες contradicente.

ritus diffundetur tanquam mollis aer, et transbit vita nostra tanquam vestigium nubis, et siicut nebula dissolvetur, quæ fugata est a radiis solis, et a calore illius aggravata ».

« Et nomen nostrum oblivionem accipiet per tempus, et nemo memoriam habebit operum nostrorum ».

« Umbra enim transitus est tempus nostrum, et non est reversio finis nostri : quoniam consignata est, et nemo revertitur ».

« Venite ergo, et fruamur bonis quæ sunt, et utamur creatura tanquam in juventute celeriter ».

« Vino pretioso et unguentis nos impleamus : et non prætereat nos flos temporis ».

« Coronemus nos rosas, antequam marcescant : nullum pratum sit, quod non pertranseat luxuria nostra ».

« Nemo nostrum exors sit luxuriae nostræ, ubique reliquias signa latet : quoniam haec est pars nostra, et haec est sors ».

« Opprimamus pauperem justum, et non parcimus vidua, nee veterani reveremur canos multi temporis ».

« Sit autem fortitudo nostra lex justitiae : quod enim infirmum est, inutile inveniatur ».

« Circumveniamus ergo justum, quoniam iniustus est nobis, et contrarius est operibus nostris, et impinguat nobis peccata legis, et diffamat in nos peccata disciplina nostræ ».

« Prorimitit scientiam Dei habere, et filium Dei se nominare ».

« Factus est nobis in traductionem cogitationum nostrorum ».

« Gravis est nobis etiam ad videndum, quoniam dissimilis est alia vita illius, et immutata sunt via ejus ».

« Tanquam nugaces estimati sumus ab illo, et abstinet se a viis nostris tanquam ab immundiciis, et prefert novissima justorum, et gloriarunt patrem se habere Deum ».

« Videamus ergo si sermones illius veri sint, et tentemus que ventura sunt illi, et sciemus quæ erunt novissima illius ».

« Si enim est verus Filius Dei, suscipiet illum, et liberabit eum de manibus contrariorum ».

« Contumelia et tormento interrogemus eum, ut sciamus reverentiam ejus, et probemus patientiam illius ».

« Morte turpissima condemnemus eum : erit enim ei respectus ex sermonibus illius ».

« Haec cogitaverunt, et erraverunt : excecauit enim illos malitia eorum ».

« Et nesolent sacramenta Dei, neque mercadent speraverunt iustitiae, nec judicaverunt honorem animalium sanctorum ».

« Quoniam Deus creavit hominem inextermabilis, et ad imaginem similitudinis sue fecit illum ».

« Invidia autem diaboli mors introiit in orbem terrarum ».

« Imitantur autem illum qui sunt ex parte illius ».

CAPUT III.

« Justorum autem anime in manu Dei sunt, et non tanget illos tormentum mortis ».

« Visi sunt oculis insipientium mori : et missa est affliccio exitus illorum ».

« Et quod a nobis est iter, exterminum : illi autem sunt in pace ».

« Et si coram hominibus tormenta passi sunt, spes illorum immortalitate plena est ».

« In paucis vexati, in multis bene disponuntur : quoniam Deus tentavit eos, et invenit illos dignos se ».

« Tanquam aurum in fornace probavit illos, et quasi holocausti hostiam accepit illos, et in tempore exitus respectus illorum ».

« Fulgebunt justi, et tanquam scintillæ in arundineo discurrent ».

« Judicabunt nationes, et dominabuntur populi, et regnabit Dominus illorum in perpetuum ».

« Qui confidunt in illo, intelligent veritatem : et fideles in dilectione acquescent illi : quoniam dominum et pax est electio ejus ».

« Impii autem secundum quæ cogitaverunt, corruptionem habent : qui neglexerunt justum, et a Domino recesserunt ».

« Sapientiam enim, et disciplinam qui abicit, infelix est : et vacua est spes illorum, et labores sine fructu, et inutilia opera eorum ».

« Mulieres eorum insensatae sunt, et nequissimi filii eorum ».

« Maledicta creatura eorum, quoniam felix est sterilis : et incoquinata, quæ nescivit thronum in delicto, habebit fructum in respectione animarum sanctorum ».

« Et spacio, qui non operatus est per manus suas iniuriantem, nec cogitavit adversus Deum nequissima : dabut enim illi fidei donum electum, et sors in templo Dei acceptissimum ».

« Bonorum enim laborum gloriosus est fructus, et quæ non concidat radix sapientia ».

« Filii autem adulterorum in consummatione inconstancia concupiscentia transvertit sensum sine malitia ».

« Consummatus in brevi expletivit tempora multa ».

« Placita enim Deo anima illius : propter hoc properavit educere illum de medio iniuriatum : populi autem videntes, et non intelligentes, nee ponentes in praecordia talis ».

« Quoniam gratia Dei, et misericordia est in sanctos ejus, et respectus in electos illius ».

« Condemnat autem justus mortuus vivos impios, et juvenus celerius consummata, longam vitam injesti ».

« Videbunt enim finem sapientis, et non intelligentem qui cogitaverit de illo Deus, et quare murierit illum Dominus ».

« Videbunt, et contemnent eum : illos autem Dominus irridebit ».

« Et erunt post hæc occidentes sine honore, et in contumelia inter mortuos in perpetuum : quoniam disrupunt illos inflatos sine voce, et commovebunt illos a fundamentis, et usque ad supremum desolabuntur : et erunt gementes, et memoria illorum peribit ».

« Venient in cogitatione peccatorum suorum timidi, et traducent illos ex adverso iniuriantes ipsorum ».

CAPUT IV.

« O quam pulchra est casta generatio cum claritate ! Immortalis est enim memoria illius : quoniam et apud Deum nota est, et apud homines ».

« Cum presentes est, imitantur illum : et desiderant eam cum se eduxerit, et in perpetuum coronata triumphat incoquinatorum certaminum præmium vincens ».

« Multigena autem impiorum multitudo non erit utilis, et spuria : vitulamina non dabunt radices altas, nec stabile firmamentum collocabunt. « Et si in ramis in tempore germinaverint, infirmiter posita a vento comovebuntur, et a nimete ventorum eradicationebuntur ».

« Confringent enim rami inconsummati, et fructus illorum inutiles, et acerbii ad manducandum, et ad nihilum apti ».

« Ex iniquis enim somnis filii, qui nascuntur, testes sunt nequitiosus adversus parentes in interrogatore sua ».

« Justus autem si morte preoccupatus fuerit, in refrigerio erit ».

« Senectus enim venerabilis est non diurna, neque annorum numero computata : eani autem sunt sensus hominis ».

« Et etas senectus vita immaculata ». « Placens Deo factus est dilectus, et vivens inter peccatores translatus est ».

« Raptus est, ne malitia mutaret intellectum ejus, aut ne fictio deciperet animam illius ».

« Fascinatio enim nugacitatis obscurat bona, et

sententia manifestissima est, quæ clarescit consequentibus verbis : Namque « adulterus plantationes non dabunt radices alias, « convenientius dicitur, quam » vitulamina, « que pedibus in terra gradinatur, et non hærent radicibus ».

* Editi ali libri perperam « consummati » ; contra Gr. ἀπολετατοι.

non luxit nobis, et sol intelligentie non est ortus nobis ».

« Lassati sumus in via iniurias et perditionis, et ambulavimus vias difficiles, viam autem Domini ignoravimus ».

« Quid nobis profuit superbia? Aut divitiarum jactantia quid contulit nobis? »

« Transferunt omnia illa tanquam umbra, et tanquam nuntius percurrentes ».

« Et tanquam navis, que pertransit fluctuantem aquam: cuius cum pratererit, non est vestigium inventire, neque semitam carinæ illius in fluctibus ».

« Aut tanquam avis, que transvolat in aere, cuius nullum inventitur argumentum itineris, sed tantum sonitus alarum verberans levem ventum: et scindens per vim itineris aerem: commotis alis transvolavit, et post hoc nullum signum inventitur itineris illius ».

« Aut tanquam sagitta emissa in locum destinatum, divisus aer continuo in se reclusus est, ut ignoretur transitus illius ».

« Sic et nos nati continuo desivimus esse: et virtutis quidem nullum signum valimus ostendere: in malignitate autem nostra consumpti sumus ».

« Talia dixerunt in inferno hi, qui peccaverunt ».

« Quoniam spes impii tanquam lanugo est, que a vento tollitur, et tanquam spuma gracilis, que a procela dispergitur: et tanquam fumas, qui a vento diffusus est: et tanquam memoria hostis unius dei præteruntis ».

« Justi autem in perpetuum vivent, et apud Dominum est merces eorum, et cogitatione illorum apud Altissimum ».

« Ideo accipient regnum decoris, et diadem aspercie de manu Domini: quoniam dextera sua teget eos, et brachio sancto suo defendet illos ».

« Accipiet armaturam zelus illius, et armabit creaturam ad ultionem inimicorum ».

« Induct pro thorace justitiam, et accipiet pro galea judicium certum ».

« Sumet scutum inexpugnabilem equitatem ».

« Acuet autem duram iram in lanceam, et pugnabit cum illo orbis terrarum contra insensatos ».

« Iubunt directe emissiones fulgurum, et tanquam a boso curvato arcu nubium exterminabuntur, et ad certum locum insilient ».

« Et a petroso ira plena mittentur grandines, excandescent in illos aqua maris, et flumina con-current duriter ».

« Contra illos stabit spiritus virtutis, et tanquam turbo venti dividet illos: et ad eremum perducet

omnem terram iniurias illorum, et malignitas evertet sedes potentum ».

CAPUT VI.

« Melior est sapientia quam vires: et vir prudens quam fortis ».

« Audit ergo, reges et intelligite, discite, judicete finium terræ ».

« Præbele aures, vos, qui continetis multitudines, et placetis vobis in turbis nationum ».

« Quoniam data est a Domino potestas vobis, et virtus ab Altissimo, qui interrogabit opera vestra, et cogitationes scrutabitur ».

« Quoniam cum essetis ministri regni illius, non recte iudicatis, nec custoditis legem [Al. leges] justitiae, neque secundum voluntatem Dei ambulastis ».

« Horrende et cito apparebit vobis: quoniam iudicium durissimum his, qui præsumt, fiet ».

« Exiguo enim conceditur misericordia: potentes autem potenter tormenta patientur ».

« Non enim subtrahet personam cuiusquam Deus, nec verebitur magnitudinem eiusquam: quoniam pusillum et magnum ipse fecit, et æqualiter cura est illi de omnibus ».

« Fortioribus autem fortior instat cruciatio ».

« Ad vos ergo, reges, sunt hi sermones mei, ut discatis sapientiam, et non excidatis ».

« Qui enim custodierunt justa iuste, justificabuntur: et qui didicerunt ista, invenient quid respondent ».

« Concipiscite ergo sermones meos, diligite illos, et habetis disciplinam ».

« Clara est, et quæ nunquam marcessit sapientia, et facile videtur ab his qui diligunt eam, et inveniunt ab his qui querunt illam ».

« Praecopnat qui se concupiscent, ut illis se prior ostendat ».

« Qui de luce vigilaverit ad illam, non laborabit: assidentem enim illam foribus suis inveniet ».

« Cogitare ergo illa, sensus est consummatus: et qui vigilaverit propter illam, cito securus erit ».

« Quoniam dignos se ipsa circuit quærens, et in viis ostendit se illis hilariter, et in omni providentia occurrit illius ».

« Initum enim illius verissima est discipline concupiscentia ».

« Cura ergo disciplina, dilectio est: et dilectio, custodia legum illius est; custoditio autem legum, consummatio incorruptionis est ».

« Incorruptio autem facit esse proximum Deo ».

debat me ista sapientia: et ignorabam quoniam horum omnium mater est ».

« Quam sine fictione didici, et sine invidia communio, et honestatem illius non absconde ».

« Infinitus enim thesaurus est hominibus, quo qui usi sunt, participes facti sunt amicitie Dei, propter discipline dona commendati ».

« Mibi autem dedit Deus dicere ex sententia, et presumere digna horum, quæ mibi dantur: quoniam ipse sapientia dux est, et sapientium emen-dator ».

« In manu enim illius et nos, et sermones nostri, et omnis sapientia, et operum scientia et disciplina ».

« Ipse enim dedit mibi horum quæ sunt, scientiam veram: ut sciam dispositionem orbis terrarum et virtutes elementorum ».

« Initium, et consummationem, et medietatem temporum, vicissitudinem permutationes, et commutationes temporum ».

« Anni cursus, et stellarum dispositiones ».

« Naturas animatum, et iras bestiarum, vim ventorum, et cogitationes hominum, differentias virgulorum, et virtutes radicum ».

« Et quecumque sunt absconsa et improvisa, didici omnium enim artifices docuit me sapientia ».

« Est enim in illa spiritus intelligentia, sanctus, unus, multiplex, subtilis, disertus, mobilis, inconquinatus, certus, suavis, amans bonum, acutus, quem nihil votat, benefaciens ».

« Humanus, benignus, stabilis, certus, securus, omnem habens virtutem, omnia propiciens, et qui capiat omnes spiritus, intelligibilis, mundus, subtilis ».

« Omnibus enim mobilibus mobilior est sapientia: attingit autem ubique propter suam munditiam ».

« Vapor est enim virtus Dei, et emanatio quædam est claritatis omnipotentis Dei sincera: et ideo nihil iniquitum in eam incurrit ».

« Candor est enim lucis æterna, et speculum sine macula Dei majestatis, et imago bonitatis illius ».

« Et cum sit una, omnia potest: et in se permanent omnia innovat, et per nationes in animas sanctas se transfert, amicos Dei et prophetas constituit ».

« Neminem enim diligit Deus, nisi eum, qui cum sapientia inhabitat ».

« Est enim haec speciosior sole, et super omnem dispositionem stellarum, luci comparata invenitur prior ».

« Illi enim succedit nocte: sapientiam autem non vincit malitia ».

CAPUT VIII.

« Attingit ergo a fine usque ad finem fortiter, et disponit omnia suaviter ».

« Hanc amavi, et exquisivi a juventute mea, et quiesvi sponsam mihi eam assumere, et amator factus sum formae illius ».

« Generositatem illius glorificat, contubernium habens Dei : sed et [Al. tac. et] omnium Dominus dilexit illum ».

« Doctrrix enim est disciplina Dei, et electrix operum illius ».

« Et si divitiae appetuntur in vita, quid sapientia loquaciter, que operatur omnia ? »

« Si autem sensus operatur : quis horum, quae sunt, magis quam illa est artifex ? »

« Et si justitiam quae diligit, labores hujus magnas habent virtutes : sobrietatem enim, et prudenter docet, et justitiam, et virtutem, quibus utilius nihil est in vita hominibus ».

« Et si multitudinem scientie desiderat quis, scit præterita, et de futuri estimat : soit versutias sermonum, et dissolutiones argumentorum : signa et monstra scit, antequam fiant, et eventus temporum et sæculorum ».

« Proposui ergo hanc adducere mihi ad convivendum : sciens quoniam mecum communicabit de bonis, et erit allocutio cogitationis et tadi mei ».

« Habebo propter hanc claritatem ad turbas, et honorem apud seniores juvenis ».

« Et acutus invenier in judicio, et in conspicuum potentium admirabilis ero, et facies principum mirabundur me ».

« Taccentem me sustinebunt, et loquentem me resipicent, et sermocinante me plura, manus ori suo imponent ».

« Præstare habebo per hanc, immortalitatem : et memoriam æternam his, qui post me futuri sunt, relinquam ».

« Disponam populos : et nationes mihi erunt subditæ ».

« Timebunt me audientes reges horrendi : in multitudine videbor bonus, et in bello fortis ».

« Intrans in domum meam, conquiescam eum illa : non enim habet amaritudinem conversatio illius, nec tedium convictus illius, sed lætitiam et gaudium ».

¹ Alli editi libri, « veritatem », longius a Græco ἀνθείαν.

« Hæc cogitans apud me, et commemorans in corde meo : quoniam immortalitas est in cognitione sapientie ».

« Et in amicitia illius delectatio bona, et in operibus manuum illius honestas sine defectione, et in certamine loquela illius sapientia, et præclaritas in communicatione sermonum ipsius : circuibam querens, ut mihi illam assumerem ».

« Puer autem eram ingeniosus, et sortitus sum animam bonam ».

« Et cum essem magis bonus, veni ad corpus * incoquinatum ».

« Et ut scivi, quoniam aliter non possem esse continens, nisi Deus det, et hoc ipsum erat sapientia, scire cuius esset hoc donum, adi Dominum, et deprecatus sum illum, et dixi ex totis præcoridis meis ».

CAPUT IX.

« Deus patrum meorum, et Domine misericordia, qui fecisti omnia verbo tuo ».

« Et sapientia tua constituit hominem, ut dominaret creature, quæ a te facta est ».

« Ut disponat orbem terrarum in æquitate et justitia, et in direktione cordis iudicium judicit ».

« Da mihi secundum tuarum assistentem sapientiam, et noli me reprobare a pueris tuis ».

« Quoniam servus tuus sum ego, et filius ancille tuæ : homo infirmus, et exigui temporis, et minor ad intellectum iudicii et legum ».

« Nam et si quis erit consummatus inter filios hominum, si ab illo absurget sapientia tua, in nihilum computabitur ».

« Tu elegisti me regem populo tuo, et judicem filiorum tuorum, et filiarum ».

« Et distixi me ædificare templum in monte sancto tuo, et in civitate habitationis tue altare, similitudinem tabernaculi sancti tui, quod præparasti ab initio ».

« Et tecum sapientia tua, quæ novit opera tua, quæ et affuit tunc cum orbem terrarum faceres, et sciebas quid esset placitum oculis tuis, et quid directum in præceptis tuis ».

« Mitte illam de cœlis sanctis tuis, et a sede magnitudinis tuae, ut mecum sit, et mecum laboret, ut sciam quid acceptum sit apud te ».

« Seit enim illa omnia, et intelligit, et deducet

* Perperam Hentenii codices « incoquinatum ».

LIBER SAPIENTIAE.

me in operibus meis sobrie, et custodiet me in sua potentia ».

« Et erunt accepta opera mea, et disponam populum tuum iuste, et ero dignus secundum patris mei ».

« Quis enim hominum poterit scire consilium Dei ? Aut quis poterit cogitare quid velit Deus ? »

« Cogitationes enim mortalium timidae, et incertæ providentiae nostræ ».

« Corpus enim, quod corrumpitur, aggravat animam, et terrena habitatio deprimit sensum multa cogitant ».

« Et difficile estimanus, quæ in terra sunt : et quæ in prospectu sunt, invenimus cum labore. Quæ autem in celis sunt quis investigabit ? »

« Sensus autem tuum quis sciet, nisi tu dederis sapientiam, et misericordiam spiritum sanctum tuum de altissimis ».

« Et sic correctæ sint semita eorum, qui sunt in terra, et quæ tibi placent, didiciorum homines ».

« Nam per sapientiam sanati sunt quicunque placterunt tibi, Domine, a principio ».

CAPUT X.

« Hæc illum, qui primus formatus est a Deo paster orbis terrarum, cum solus esset creatus, custodivit ».

« Et eduxit illum a delicto suo, et dedit illi virtutem continendi omnia ».

« Ab hac ut recessit injustus in ira sua, per iram homicidii fraternali deriperit ».

« Propter quem, cum aqua doleret terram, sanavit iterum sapientia, per contemptibile lignum justum gubernans ».

« Hæc et in consensu nequitia cum se nationes contulissent, scivit justum, et conservavit sine querela Deo, et in filii misericordia fortè custodivit ».

« Hæc justum a persecutoribus impisi liberavit fugientem, descendente igne in Pentapolim ».

« Quibus in testimonium nequitiae fumigabunda constat deserta terra, et incerto tempore fructus habentes arbores, et incredibilis animæ memoria stans fragmentum salis ».

« Sapientiam enim prætereunte non tantum in hoc lapsi sunt, ut ignorarent bona, sed et insipientia sua reliquerunt hominibus memoriam, ut in his, quæ peccaverunt, nec latere potuerint ».

« Sapientia autem hos qui se observant, a doloribus liberavit ».

« Hæc profugum ire fratris justum deduxit per vias rectas, et ostendit illi regnum Dei, et dedit

illi scientiam sanctorum : honestavit illum in laboribus, et complevit labores illius ».

« In fraude circumventum illum affuit illi, et honestum fecit illum ».

« Custodivit illum a inimicis, et a seductoribus tutavit illum et certamen forte dedit illi ut vinceret, et sciret quoniam omnium potentior est sapientia ».

« Hæc venditum justum non dereliquit, sed a peccatoribus liberavit eum : descenditque cum illo in foveam ».

« Et in vinculis non dereliquit illum, donec afferret illi sceptrum regni, et potentiam adversus eos, qui eum deprimebant : et mendaces ostendit, qui macularunt illum, et dedit illi claritatem æternam ».

« Hæc populum justum, et semen sine querela, liberavit a nationibus, que illum deprimebant ».

« Intravit in animam servi Dei, et stetit contra reges horrendos in portentis et signis ».

« Et reddidit justis mercedem laborum suorum : et eduxit illos in via mirabilis : et fuit illis in velamento diei, et in luce stellarum per noctem ».

« Transtulit illos per mare Rubrum, et transverxit illos per aquam nimiam ».

« Inimicos autem illorum demersit in mare, et ab altitudine inferorum eduxit illos ».

« Ideo justi tulerunt spolia impiorum ».

« Et decantaverunt, Domine, nomen sanctum tuum, et victorie manum tuam laudaverunt patriter ».

« Quoniam sapientia aperuit os mutorum, et linguas infantium fecit disertas ».

CAPUT XI.

« Direxit opera eorum in manibus prophetæ sancti ».

« Iter fecerunt per deserta, quæ non habitabantur : et in locis desertis fixerunt casas ».

« Steterunt contra hostes, et de inimicis se vindicaverunt ».

« Sitterunt et invocaverunt te, et data est illis aqua de petra altissima, et requies sítis de lapide duro ».

« Per quæ enim ponas passi sunt inimici illorum a defectione potus sul, et in eis, cum abundantia filii Israel, latenti sunt ».

« Per hæc, cum illis deessent, bene cum illis auctorū est ».

« Nam pro fonte quidem sempiterni fluminis humanum sanguinem dedisti injustis ».

« Qui cum minuerentur in traductione infan-
tium occisorum, dedisti illis abundantem aquam
inperare ».

« Ostendens per sitim, quæ tunc fuit quemad-
modum tu os exaltares, et adversarios illorum
necares ».

« Cum enim tentati sunt et quidem cum misericordia disciplinam accipientes, scierunt quemadmodum cum ira judicati impii tormenta pater-
rentur ».

« Hos quidem tanquam pater monens probasti :
illos autem tanquam durus rex interrogans con-
demnasti ».

« Absentes enim et præsentes similiter torque-
bantur ».

« Duplex enim illos acceperat iudicium, et gemi-
tus cum memoria præteriorum ».

« Cum enim audirent per sua tormenta bene se-
cum agi, commemorari sunt Dominum, admirantes
in finem exitus ».

« Quem enim in expositione prava projectum
deriserunt, in finem eventus mirati sunt, non si-
milius justis stientes ».

« Pro cogitationibus autem insensatis iniquitatis
illorum, quod quidam errantes colebant mutos
serpentes, et bestias supervacuas, immisisti illis
multitudinem mortumarum animalium in vindictam ».

« Ut scirent qui per quæ peccat quis, per hæc
et torquentur ».

« Non enim impossibilis erat omnipotens manus
tua, quæ creavit orbem terrarum ex materia in-
visa, immittere illis multitudinem ursorum, aut
audaces leones » :

« Aut novi generis ira plenas ignotas bestias, aut
vaporem igni spirantes, aut fumi odorem pro-
ferentes, aut horrendas ab oculis scintillas emit-
tentes ».

« Quarum non solum læsura poterat illos exter-
minare, sed et aspectus per timorem occidere ».

« Sed et sine his uno spiritu portaverit occidi per-
secutionem passi ab ipsis factis suis, et dispersi
per spiritum virtutis tue : sed omnia in measu-
ra, et numero et pondere dispositi ».

« Multum enim valere tibi soli supererat sem-
per : et virtuti brachii tui quis resistet ? »

« Quoniam tanquam momentum statera, sic est
ante te orbis terrarum, et tanquam gutta roris
antelucani, quæ descendit in terram ».

« Sed miseris omnium, quia omnia potes, et
dissimilas peccata hominum proper puniten-
tiam ».

Diligis enim omnia quæ sunt, et nihil odisti

eorum quæ fecisti: nec enim odiens aliquid cons-
tituitis, aut fecisti ».

« Quomodo autem posset aliquid permanere,
nisi tu voluisse ? Aut quod a te vocatum non
esset, conservaretur ? »

« Parcis autem omnibus : quoniam tua sunt,
Domine, qui amas animas ».

CAPUT XII.

« O quam bonus, et suavis est, Domine, spiritus
tuus in omnibus !

« Ideo eos, qui exerrant, partibus corripis,
et de quibus peccant, admones, et alloquentis ut,
relieta malitia, credant in te, Domine ».

« Illus enim antiquos inhabitatores terræ san-
ctæ tuae, quos exhorstiuit ».

« Quoniam odibilia operat ibi faciebant per me-
dicinam et sacrificia injusta ».

« Et filiorum suorum necatores, sine misericor-
dia, et comestores viscerum omnium, et de vo-
ratores sanguinis a medico sacramento tuo ».

« Et auctores parentes animalium inauxiliata-
rum perdere voluisti per manus parentum nostro-
rum ».

« Ut dignam perciperent peregrinationem pue-
rorum Dei, que tibi omnium charior est terra ».

« Sed et his tanquam hominibus pepercisti, et
missis antecessores exercitus tui vespas, ut illos
paulatim exterminarentur ».

« Non quia impotens eras in bello subjicere im-
pios justis, aut bestiis savis, aut verbo duro si-
mul exterminare » :

« Sed partibus judicantis, dabis locum penitentia-
tia, non ignorans, quoniam nequam est natio eoru-
m, et naturalis malitia ipsorum, et quoniam non
poterat mutari cogitatio illorum in perpetuum ».

« Semen enim erat maledictum ab initio ; nec
timens aliquem, veniam dabas peccatis illorum ».

« Quis enim dicit tibi : Quid fecisti ? Aut quis
stabilit contra iudicium tuum ? Aut quis in con-
spectu tuo veniet vindicta iniquorum hominum ?
Aut quis tibi imputabit, si perierint nationes,
quas tu fecisti ? »

« Non enim est aliis Deus quam tu, cui cura
est de omnibus ut ostendas quoniam non injuste
judices iudicium ».

« Neque rex, neque tyrannus in conspectu tuo
inquirent de his, quos perdidisti ».

« Cum ergo sis justus, juste omnia disponis :
ipsum quoque, qui non debet puniri, condenna-
re, exterum aestimas a tua virtute ».

LIBER SAPIENTIÆ.

« Virtus enim tua justitia initium est : et ob
hoc quod omnium Dominus es, omnibus te par-
cere facit ».

« Virtutem enim ostendis tu, qui non crederis
esse in virtute consummatus, et horum, qui te
nesciunt, andraciam traducis ».

« Tu autem dominator virtutis, cum tranquilli-
tate iudicas, et cum magna reverentia disponis
nos : subest enim tibi, cum volueris, posse ».

« Docuisti autem populum tuum per talia opera,
quoniam oportet justum esse et humanum, et ho-
nas spei fecisti filios tuos, quoniam iudicans das
locum in peccatis penitentia ».

« Si enim inimicos servorum tuorum, et debitos
morti, cum tanta cruciasti attentione, dans tem-
pus et locum, per quæ possint mutari a malitia ».

« Cum quanta diligentia iudicasti filios tuos, quo-
rum parentibus juramenta et conventiones de-
dicti bonarum promissionum ?

« Cum ergo das nobis disciplinam, inimicos nos-
tros multipliciter flagellas, ut honestatem tuam co-
itemus iudicantes : et cum de nobis iudicatur,
speremus misericordiam tuam ».

« Unde et illis qui in vita sua insensate et in-
juste et vixerunt, per hæc, quæ coluerunt, dedisti
summa tormenta ».

« Etenim in erroris via diutius erraverunt, deos
testimantes hæc que in animalibus sunt super-
vacua, infantum insensatorum more viventes ».

« Propter hoc tanquam pueris insensatis iudi-
cium derisum dedisti ».

« Qui autem ludibrii et interpretationibus non
sunt correcti, dignum Dei iudicium experti sunt ».

« In quibus enim patientes indignabantur, per
hæc quos putabant deos, in ipsis cum exterminare-
rentur videntes, illum, quem olim negabant se
nosse, verum Deum agnoverunt : propter quod et
finis condemnationis eorum venit super illos ».

CAPUT XIII.

« Vani autem sunt omnes homines, in quibus non subest scientia Dei : et de his, quæ vi-
dentur bona, non poterunt intelligere eum, qui
est, neque operibus attendentes, agnoverunt quis
esset artifex ».

« Sed aut ignem, aut spiritum, aut citatum ae-
rem, aut gyrum stellarum, aut nimiam aquam,
aut solem et lunam, rectores orbis terrarum deos
putaverunt ».

« Quorum si specie delectati, deos putaverunt,

sciant quanto his dominator eorum speciosior
est, speciei eni generatorum omnia constituit ».

« Aut si virtutem, et opera eorum mirari sunt,
intelligebant ab illis, quoniam qui hæc fecit, for-
tior est illis ».

« A magnitudine enim speciei et creature co-
gnoscibiliter poterit creator horum videri ».

« Sed tam adhuc in his minor est querela. Et
bi enim fortasse errant, Deum querentes et vo-
lentes invenire ».

« Etenim cum in operibus illius conversentur,
inquirunt : et persuasum habent quoniam bona
sunt que videntur ».

« Iterum autem nec his debet ignosci ».

« Si enim tantum potuerant scire, ut possent
estimare seculum : quomodo hujus Dominum
non facilius invenenterunt ?

« Infelices autem sunt, et inter mortuos spes il-
lorum est, qui appellaverunt deos opera manuum
homini, aurum, et argentum, artis inventio-
nem, et similitudines animalium, aut lapidem
inutiliter opus manus antiquæ ».

« Aut si quis artifex faber de silva lignum re-
ctum securerit et hujus docte erat ad omnem corti-
cem, et arte sua usus, diligenter fabricet vas utile
in conversationem vite ».

« Reliquis autem ejus operis ad præparacio-
nem esse abutatur ».

« Et reliquum horum, quod ad nullos usus facit,
lignum curvum, et verticibus plenum, sculptum
diligenter per vacuitatem suam, et per scientiam
sue artis figuret illud, et assimilat illud imaginis
homini : »

« Aut alicui ex animalibus illud comparet, per-
limiens rubrica, et rubicundum faciens fuco colo-
re illius, et omnem maculam, quæ in illo est,
perliniens ».

« Et faciat ei dignam habitationem, et in pariete
ponens illud, et confirmans ferro ».

« Ne forte eadat, prospiciens illi, sciens quoniam
non potest adjuvare se : imago enim est, opus
est illi adjutorium ».

« Et de substantia sua, et de filiis suis, et de
nuptiis votum faciens inquirit. Non erubescit
loquacum illo, qui sine anima est ».

« Et pro sanitate quidem infirmum deprecatur,
et pro vita rogat mortuum, et in adjutorium
inutiliter invocat ».

« Et pro itinero petit ab eo, qui ambulare non
potest : et de acquirendo et de operando, et de
omnium rerum eventu ponit ab eo, qui in omni-
bus est inutilis ».

CAPUT XIV.

« Iterum alius navigare cogitans, et per feros fluctus iter facere incipiens, ligno portante se, fragilis lignum invocat ».

Ilud enim cupiditas acquirendi excogitavit, et artifex sapientia fabricavit sua ».

« Tua autem, Pater, providentia gubernat: quoniam dedisti et in mari viam, et inter fluctus semitam firmissimam ».

« Et [Al. lac. et] ostendens quoniam potens es ex omnibus salvare, etiam si sine arte aliquis adeat mare ».

« Sed ut non essent vacua sapientiae tua opera: propter hoc etiam et exiguo ligno credunt homines animas suas, et transentes mare per ratem liberati sunt »:

« Sed ab initio cum perirent superbi gigantes, spes orbis terrarum ad ratem confugiens, remisit secuolo semen nativitatis, quae manu tua erat gubernata ».

« Benedictum est enim lignum, per quod fit justitia ».

« Per manus autem quod fit idolum maledictum est et ipsum, et qui fecit illud: quia ille quidem operatus est: illud autem cum esset fragile, Deus cognominatus est ».

« Similiter autem odio sunt Deo impius, et impietas ejus ».

« Elenici quod factum est, cum illo, qui fecit, tormenta patietur ».

« Propter hoc et in idolis nationum non erit respectus: quoniam creature Dei in eodium factae sunt, et in tentationem animabous hominum, et in miscipulam peccatorum insipientium ».

« Initium enim fornitionis est exquisitio idolorum et aduentio illorum corruptio vite est ».

« Negre enim erant ab initio, neque erunt in perpetuum ».

« Supervacuitas enim hominum haec adiumentum orbem terrarum: et ideo brevis illorum finis est inventus ».

« Acerbo enim luctu dolens pater, cito sibi rapiti filii fecit imaginem: et illum, qui tunc quasi homo mortuus fuerat, nunc tanquam Deum ecclere capi, et constituit inter servos suos sacra et sacrificia ».

« Deinde in convenientem tempore, convalescente in qua consuetudine, hic error tanquam lex custoditus est, et tyrannorum imperio colebantur figura ».

« Et hos, quos in palam homines honorare non

poterant, propter hoc quod longe essent, et longinquu figura eorum allata, evidentem imaginem regis, quem honorare volebant, fecerunt: ut illum, qui aberat, tanquam presentem coherenter sua sollicititudine ».

« Provexit autem ad horum culturam ethos, qui ignorabant, artificis eximia diligentia ».

« Ille enim volens placere illi, qui se assumpsit, elaboravit arte sua, ut similitudinem in melius figuraret ».

« Multitudine autem hominum abducta per speciem operis, eum, qui ante tempus tanquam homo honoratus fuerat, nunc Deum estimaverunt ».

« Et hec fuit vita humana deceptio: quoniam aut affectui, aut regibus deservientes homines, incommunicabile nomen lapidum et lignis imposuerunt ».

« Et non sufficerat errasso eos circa Dei scientiam, sed et in magno viventes inscientia bello, tot et tam magna mala pacem appellant ».

« Aut enim filios suos sacrificantes, aut obscura sacrificia facientes, aut insanie plenas vigilias habentes ».

« Neque vitam, neque nuptias mundas jam ostendunt: sed aliud alium per invidiam occidunt, aut alterans contristat ».

« Etiamonia mixta sunt, sanguis, homicidium, furtum, et fictio, corruptio et infidelitas, turbatio et perjurium, tumultus honorum »:

« Dei immemoratio, animarum inquinatio, nativitatis immutatio, nuptiarum inconstancia, inordinatio moechie et impudicitiae ».

« Infandorum enim dolorum cultura, omnis malitia causa est, et initium et finis ».

« Aut enim dum letantur, insaniunt: aut certe vaticinant falsa, aut vivunt injuste, aut pejorative rato ».

« Dum enim confidunt in idolis, que sine anima sunt, male jurantes noceri se non sperant ».

« Ultraquo ergo illis evenient digne, quoniam male senserunt de Deo, attendentes idolis, et juvaverunt injuste, in dolo contemnentes justitiam ».

« Non enim juratorum virtus, sed peccantium pena perambulat semper in justorum prævaricationem ».

CAPUT XV.

« Tu autem, Deus noster, suavis et verus es, patientis, et in misericordia disponens omnia ».

« Etenim si peccaverimus, tui sumus, scientes

LIBER SAPIENTIÆ.

magnitudinem tuam: et si non peccaverimus, scimus quoniam apud te sumus computati ».

« Nesse enim te, consummata justitia est: et scire justitiam et virtutem tuam, radix est immortalitatis ».

« Multitudine autem hominum abducta per speciem operis, eum, qui ante tempus tanquam homo honoratus fuerat, nunc Deum estimaverunt ».

« Propter hoc, et per his similia passi sunt dignae tormenta, et per multitudinem bestiarum exterminti sunt ».

« Pro quibus tormentis bene dispositi populum tuum, quibus deditis concupiscentiam delectamenti sui novum saporem, escam parans ei ortygometrum ».

« Ut illi quidem concupiscentes escam propter ea, quae illis ostensa et missa sunt, etiam a necessaria concupiscentia avertieruntur. Hi autem in brevi inopes facti, novam gustaverunt escam ».

« Propter hanc enim illis sine excusatione quidem supervenire interitum exercitibus tyrannidem: hi autem tantum ostenderem quoniam modum iniicii corum exterminabantur ».

« Etenim cum illis supervenit seva bestiarum ira, morsibus perversorum colubrorum exterminabantur ».

« Sed non in perpetuum ira tua permanit, sed ad correptionem in brevi turbati sunt, signum habentes salutis ad commemorationem mandati legis tuae ».

« Qui enim conversus est, non per hoc, quod videbat, sanabatur, sed per te omnium Salvatorem ».

« In hoc autem ostendisti inimicis nostris quia tu es, qui liberas ab omni malo ».

« Illos enim locustarum, et muscarum occiderunt morsus, et non est inventa sanitas animarum illorum: quia digni erant ab hujusmodi extirnari ».

« Quoniam omnia idola nationum deos aestimaverunt, quibus neque oculorum usus est ad videndum, neque nares ad percipiendum spiritum, neque aures ad audiendum, neque digiti manus ad abstractandum, sed et pedes eorum pigri ad ambulandum ».

« Homo enim fecit illos: et qui spiritum mutatus est, in fixit illos. Nemo enim sibi similem homo poterit Deum fingere ».

« Cum enim sit mortalis, mortuum singit mani-

CAPUT XVI.

« Propter hanc, et per his similia passi sunt dignae tormenta, et per multitudinem bestiarum exterminti sunt ».

« Pro quibus tormentis bene dispositi populum tuum, quibus deditis concupiscentiam delectamenti sui novum saporem, escam parans ei ortygometrum ».

« Ut illi quidem concupiscentes escam propter ea, quae illis ostensa et missa sunt, etiam a necessaria concupiscentia avertieruntur. Hi autem in brevi inopes facti, novam gustaverunt escam ».

« Propter hanc enim illis sine excusatione quidem supervenire interitum exercitibus tyrannidem: hi autem tantum ostenderem quoniam modum iniicii corum exterminabantur ».

« Etenim cum illis supervenit seva bestiarum ira, morsibus perversorum colubrorum exterminabantur ».

« Sed non in perpetuum ira tua permanit, sed ad correptionem in brevi turbati sunt, signum habentes salutis ad commemorationem mandati legis tuae ».

« Qui enim conversus est, non per hoc, quod videbat, sanabatur, sed per te omnium Salvatorem ».

« In hoc autem ostendisti inimicis nostris quia tu es, qui liberas ab omni malo ».

« Illos enim locustarum, et muscarum occiderunt morsus, et non est inventa sanitas animarum illorum: quia digni erant ab hujusmodi extirnari ».

« Filios autem tuos, nec draconum venenatorum vicerunt dentes: misericordia enim tua adveniens sanabat illos ».

« In memoria enim sermonum tuorum examinabantur, et velocior salvantur, ne in altum incidentes oblivionem, non possent tuo uii adjutorio ».

« Etenim neque herba, neque malagma sanavit eos, sed tuus Domine, sermo, qui sanat omnia ».

« Tu es enim, Domine, qui vita et mortis habes

potestatem, et deducis ad portas mortis, et reducis.

Homo autem occidit quidem per malitiam, et cum exierit spiritus, non revertetur, nec revocabit animam, quae recepta est.

« Sed tuam manum effugere impossibile est ».

« Negantes enim te nosse impii, per fortitudinem brachii tui flagellati sunt : novis aquis, et grandinibus, et pluvias persecutionem passi, et per ignem consumpti ».

« Quod enim mirabile erat, in aqua, quae omnia extinguuit, plus ignis valebat : vindicta est enim orbis justorum ».

« Quidam enim tempore mansuetabatur ignis, ne comburerentur quae ad impios missa erant animalia : sed ut ipsi videntes scirent, quoniam Dei iudicio patiuntur persecutionem ».

« Et quodam tempore in aqua supra virtutem ignis exardeceret undique, ut inique terrae nationem exterminaret ».

« Pro quibus Angelorum esca nutriviisti populum tuum, et paratum panem de celo praestitisti illis sine labore, omne detectamentum in se habentem et omnis saporis suavitatem ».

« Substantia enim tua dulcedinem tuam, quam in filios habes, ostendebat : et deserviens unius coquusque voluntati, ad quod quisque volebat, convertebatur ».

« Nix autem et glacies sustinebant vim ignis, et non tabescabant ; ut scirent quoniam fructus inimicorum exterminabat ignis ardens in grandine et pluvia coruscans ».

« Hie autem iterum ut nutritur justi, etiam sua virtutis oblitus est ».

« Creatura enim tibi Factori deserviens, exardecit in tormentum adversus injustos : et lenior fit ad beneficiandum pro his qui in te confidunt ».

« Propter hoc et tunc in omnia transfigurata omnium nutrili gratia tuae deserviebat, ad voluntatem eorum qui a te desiderabant ».

« Ut scirent filii tui, quos dilexisti, Domine, quoniam non nativitatis fructus pascunt homines, sed sermo tuus hos, qui in te confiderint, conservat ».

« Quod enim ab igne non poterat exterminari, statim ab exiguo radio solis calefactum tabescerat ».

« Ut notum omnibus esset, quoniam oportet prævenire solem ad benedictionem tuam, et ad ortum lucis te adorare ».

« Ingrati enim spes tanquam hibernalis glacies abescet, et disperiet tanquam aqua supervacua ».

CAPUT XVII.

« Magna sunt enim iudicia tua, Domine, et inenarrabilia verba tua : propter hoc indisciplinata anima erraverunt ».

« Dum enim persuasum habent iniqui possessorum nationi sanctæ, vinculis tenebrarum et longe noctis compediti, inclusi sub tectis, fugitiæ perpetuae providentia jacuerunt ».

« Et dum putant se latere in obscuris peccatis, tenebroso oblivionis velamento dispersi sunt, paventes horrende, et cum admiratione nimia perturbati ».

« Neque enim quæ continebat illo spelunca, sine timore custodiebat : quoniam sonitus descendens perturbabat illos, et personæ tristes illis apparente pavorem illis praestabant ».

« Et ignis quidem nulla vis poterat illis lumen præbere, nec siderum limpida flamma illuminare poterant illam noctem horrendam ».

« Aparabat autem illis subitanus ignis, timore plenus : et timore percussi illius, quæ non videbatur, facie, estimabant deteriora esse, quæ videbantur ».

« Et magico artis appositi erant derisus, et sapientie gloria correptio cum contumelia ».

« Illi enim qui promittebant timores et perturbationes expellere se ab anima lagente, hi cum derisu pleni timore languebant ».

« Nam etiñ nihil illos ex monstribus perturbabat, transitu animalium et serpentium sibilatione commoti, tremebundis peribant : et aeren, quem nulla ratione quis effugere posset, negantes se videre ».

« Cum sit enim timida nequitia, dat testimonium condemnationis : semper enim præsumit seva perturbata conscientia ».

« Nihil enim est timor nisi proditio cogitationis auxiliorum ».

« Et dum ab intus minor est expectatio, majorem computat insensitiam ejus cause, de qua tormentum præstat ».

« Illi autem qui impotentem vere noctem, et ab infirmis et altissimis inferis supervenientem, eum dem somnum dormientes ».

« Aliquando monstrorum exagitabantur timore, aliquando animæ deficiebant traductione : subitanus enim illis et insperatus timor superveniat ».

« Deinde si quisquam ex illis decidisset, custodiebatur in carcere sine ferro reclusus ».

LIBER SAPIENTIAE.

« Si enim rusticus quis erat, aut pastor, aut agricola, laborum operarius preoccupatus esset, ineffugibilis sustinebat necessitatem ».

« Una enim catena tenebrarum omnes erant colligati. Sive spiritus sibilans, aut inter spissos arboreum ramos avium sonus suavis, aut vis aquæ decurrentis nimium ».

« Aut sonus validus precipitatarum petrarum, aut ludenter animalium cursus invitus, aut mugientum valida bestiarum vox, aut resonans de altissimis montibus echo : deficientes faciebant illos præ timore ».

« Omnis enim orbis terrarum limpido illuminabatur lumine, et non impeditis operibus continebatur ».

« Solis autem illis superposita erat gravis nox, imago tenebrarum, quæ superventura illis erat. Ipsi ergo sibi erant graviore tenebris ».

CAPUT XVIII.

« Sanctis autem tuis maxima erat lux, et horum quidem vocem audiebant, sed figuram non videbant. Et quia non et [Al. tac. et] ipsi eadem passi erant, magnificabant se ».

« Et qui autem lassi erant, quia non laudebantur, gratias agebant : et ut esset differentia, domum petebant ».

« Propter quod ignis ardente columnam ducent habuebant ignotæ vis, et solem sine lesura boni hospiti præstisti ».

« Digni quidem illi carere luce, et pati carcere tenebrarum, qui inclusos custodiabant filios tuos, per quos incipiebat incorruptum legis lumen seculo dari ».

« Cum cogitarent justorum occidere infantes, et uno exposito filio, et liberato, in traductionem illorum, multitudinem filiorum abstulisti, et pariter illos perdidisti in aqua valida ».

« Illa enim nox ante cognita est a patribus nostris, ut vere scientes quibus juramentis credidebant, animæ quoires essent ».

« Suscepisti autem a populo tuo sanitas quidem justorum, in justorum autem exterminatum ».

« Sicut enim lasisti adversarios, sic et nos provocans magnificasti ».

¹ Perperam in aliis est libris « beneficia ». Est autem et Graecæ *εργασίαι*.

² Duo isthme verba, « Domine, exsiliens », veritatis edicti libri non agnoscunt : sed neque in

Absconde enim sacrificabant justi pueri honorum, et justitia legem in concordia disponuerunt : similiter et bona et mala recipiuntur justos, patrum jam decentantes laudas ».

« Resonabat autem inconveniens inimicorum vox, et flebili audiebatur planctus ploratorum infantium ».

« Simili autem pœna servus cum Domino afflictus est, et popularis homo regi similia passus ».

« Similiter ergo omnes uno nomine mortis mortuus habebant innumerabiles. Nec enim ad sepelendum vivi sufficiebant : quoniam uno momento, quæ erat præclarior natio illorum, exterminata est ».

« De omnibus enim non credentes propter ¹ beneficia, tunc vero primum cum fuit exterminium primogenitorum, spönderunt populum Deo esse ».

« Cum enim quietum silentium contineret omnia, et non in suo curso medium iter haberet » :

« Omnipotens sermo tuus, ² Domine, exsiliens de cœlo a regalibus sedibus, durus debellator in mediæ extermini terram prosilivit ».

« Gladius acutus insimulatum imperium tuum portans, et stans replevit omnia morte, et usque ad cœlum attingebat stans in terra ».

« Tunc continuo visus somniorum malorum turbaverunt illos, et timores supervenerunt insperati ».

« Et alius ³ alibi projectus seminivus, propter quam moriebatur, causam demonstrabat mortis ».

« Visiones enim quæ illos turbaverunt, hæc præmoniebant, ne inseii, quare mala patiebantur, peirarent ».

« Tertig autem tunc et justos tentatio mortis, et commotio in errore facta est multitudinis : sed non diu permanens ira tua ».

« Properans enim homo sine querela deprecari pro populis, profrens servitum sue scutum, orationem, et per incensum deprecationem allegans, restituti ire, et finem imposuit necessitatibus, ostendens quoniam tuus est famulus ».

« Vicit autem turbas, non in virtute corporis, nec armature potentia, sed verbo illum, qui se vexat, subjicit, juramenta parentum, et testamentum commemorans ».

Graecæ sunt textu, qui tantum habet, ὁ παντοδός τοις λόγοις ἀπὸ διάβολον ἐκ βασιλεῶν, x. 7. λ.

³ Ibi habet et Graecus ἀλλαχή : Latini autem libri plerique, « ibi ».

« Cum enim jam acerbatim cecidissent super alterutrum mortui, interstitit, et amputavit impetum, et divisit illam, quæ ad vivos ducebat, viam ».

« In ueste scim poderis, quam habebat, totus erat orbis terrarum : et parentum magna in quatuor ordinibus lapidum erant sculpta, et magnifica tua in diademate capitis illius sculpta erat ».

« His autem cessit qui exterminabat, et hæc extinxit ; erat enim sola tentatio iræ sufficiens ».

CAPUT XIX.

« Impiis autem usque in novissimum sine misericordia ira supervenit. Presebat enim et iusta illarum ».

« Quoniam cum ipsi permisissent ut se educerent, et cum magna sollicitudine permisissent illos, consequencebant illos penitentia acti ».

« Adhuc enim inter manus habente luctum, et deplorantes ad monumenta mortuorum, aliam sibi assumpserunt cogitationem inscientia : et quos rogantes proiecierunt, hos tanquam fugitivos persequerantur ».

« Ducebat enim illos ad hunc finem digna necessitas, et horum qua acciderant commemoratio nem ammittebant, ut que dearent tormentis replet punio ».

« Et populus quidem tuus mirabiliter transiret, illi autem novam mortem inventirent ».

« Omnis enim creatura ad sumum genus ab initio resigurabatur, deserviens tuis preceptis, ut pueri tui custodirent illæsi ».

« Nam nubes castra eorum obumbrabat, et ex aqua, que ante erat, terra arida apparuit, et in mari Rubro via sine impedimento, et campus germinans de profundo nimo ».

« Per quem omnis natio transivit, quæ tegebatur tua manu, videntes tua mirabilia et monstra ».

« Tanquam enim equi depaverunt escam, et

Explicit liber Sapientia.

¹ Addunt editi quidam libra « sua », quod et Græcus textus pronomen tacet.

tangquam agni exultaverunt, magnificantes te, Domine, qui liberasti illos ».

« Memores enim erant adhuc eorum, quæ in incalatu illorum facta fuerant, quemadmodum pro natione animalium eduxit terra muscas, et pro piscibus erexit fluvius multitudinem ranarum ».

« Novissime autem viderunt novam creaturam avium, cum adducti concupiscentia postulaverunt escas epulationis ».

« In allocutione enim desiderii, ascendit illis de mari ortygometra : et vexationes peccatoribus supervenerunt, non sine illis, quæ ante facta erant, argumentis per vim fulminum : juste enim patiebantur secundum suas nequitias ».

« Etenim detestabiliorum in hospitalitatem instituerunt : alii quidem ignotis non recipiebant advenas, alii autem bonos hospites in servitutem redigebant ».

« Et non solum hæc, sed et alius quidam respectus illorum erat : quoniam inviti recipiebant extraneos ».

« Qui autem cum letitia receperunt hos, qui eiusdem usi erant justitiae, saevissimis affligerunt doloribus ».

« Percussi sunt autem cœcitate: sicut illi in foribus justi, cum subitanis cooperi essent tenebris, unusquisque transitum ostii sui querens ».

« In se enim elementa dum convertuntur, sicut in organo qualitatibus sonus inmutatur, et omnia suum sonum custodiunt : unde aestimari ex ipso visu certo potest ».

« Agrestia enim in aquatica convertebantur: et quocunque erant natantia, in terram transibant ».

« Ignis in aqua valebat supra suam virtutem, et aqua extinguentis naturæ oblivisceretur ».

« Flammæ a contrario corruptibilium animalium non vexaverunt carnes coambulantium, nec dissolventebat illam, que facile dissolublebat sicut glacie, bonam escam. In omnibus enim magnificasti populum tuum, Domine, et honorasti, et non despexit, in omni tempore in omni loco as sistens eis ».

IN ECCLESIASTICUM JESU FILII SIRACH PROLOGUS.

« Multorum nobis, et magnorum per legem, et prophetas, aliquos qui secuti sunt illos, sapientia demonstrata est : in quibus oportet laudare Israel doctrinæ et sapientiæ causa : quia non solum ipsos loquentes necesse est esse peritos, sed etiam extraneos posse et dicentes [Al. discentes], et scribentes doctissimos fieri. Avus meus Jesus, postquam se amplius dedit ad diligentiam lectionis legis, et prophetarum, et aliorum librorum, qui nobis a parentibus nostris traditi sunt, voluit et ipsi scribere aliquid horum, quæ ad doctrinam et sapientiam pertinent : ut desiderantes discere, et illorum periti facili, magis magisque attendant animo, et confruentur ad legitimam vitam. Hortor itaque venire vos cum benevolentia, et atteriori studio lectionem facere, et veniam habere in illis, in quibus videtur sequentes imaginem sapientiæ deficere in verborum com-

positione. Nam deficitur verba Hebraica, quando fuerint translata ad alteram linguam. Non autem solum hæc, sed et ipsa lex, et prophetæ, ceteraque aliorum librorum, non parvam habent differuntiam, quando inter se dicuntur. Nam in octavo et trigesimo anno temporibus Ptolemaei Evergetis regis, postquam perveni in Egyptum, et cum multis temporis ibi fuisse, inveni ibi libros reliquos, non parvæ neque contumendæ doctrinæ. Itaque bonum et necessarium putavi et ipse aliquam addere diligentiam et laborem interpretandi librum istum : et multa vigilia attuli doctrinam in spatio temporis ad illa, quæ ad finem decut, librum istum dare, et illis qui volunt animum intendere, et discere quemadmodum oportet instituere mores, qui secundum legem Domini proposuerint [Al. proposuerunt] vitam agere ».

INCIPIT

LIBER ECCLESIASTICI.

CAPUT PRIMUM.

« Ipse creavit illam in Spiritu sancto, et vidit, et dinumeravit, et mensus est ».

« Et effudit illam super omnia opera sua, et super omnem carnem secundum datum suum, et precepit illam diligentibus se ».

« Timor Domini gloria et gloriatio, et latititia, et corona exultationis ».

« Timor Domini delectabit cor, et dabit letitiam, et gaudium, et longitudinem dierum ».

« Timet Dominum bene erit in extremis, et in die defunctionis sua benedicetur ».

« Dilectio Dei honorabilis sapientia ».

« Quibus autem apparuerit in visu, diligunt eam in visione, et in agnitione magnitudinem suorum ».

« Initium sapientia, timor Domini, et cum fidibus in vulva concreta est, cum electis feminis graditur, et cum justis et fidelibus agnoscatur ».

« Timor Domini, scientie religiositas ».

« Religiositas custodiet, et justificabit cor, juventudinem atque gaudium dabit ».

« Timenti Dominum bene erit, etin diebus consummationis illius benedictur ».

« Plenitudo sapientiae est timere Deum, et plenitudo a fructibus illius ».

« Omne domum illius simplebit a generationibus, et receptacula a thesauris illius ».

« Corona sapientie timor Domini, replens pacem et salutis fructum ».

« Et vidit, et dinumeravit eam: utraque autem sunt dona Dei ».

« Scientiam, et intellectum prudentiae sapientia compartiet: et gloria tenentum se exaltat ».

« Radix sapientiae est timere Dominum: et rami illius longevi ».

« In thesauris sapientiae intellectus, et scientiae religiositas: exsecratio autem peccatoribus sapientia ».

« Timor Domini expellit peccatum ».

« Nam qui sine timore est, non poterit justificari: iracundia enim animositas illius subversio illius est ».

« Usque in tempus sustinebit patiens, et postea redditio iunctitudinis ».

« Bonus sensus usque in tempus absconderet verba illius, et labia multorum enarrabunt sensum illius ».

« In thesauris sapientiae significatio disciplinae: exsecratio autem peccatorum, cultura Dei ».

« Fili conceperint sapientiam, conserva justitiam, et Deus probabit illam tibi »:

« Sapientia enim et disciplina timor Domini: et quod beneplacitum est illi »:

« Fides et mansuetudo, et adimplebit thesauros illius ».

« Ne sis incredibilis timori Domini, et ne accesseris ad illum duplice corde ».

« Ne fueris hypocrita in conspectu hominum, et non scandalizaris in labiis tuis ».

« Attende in illis, ne forte cadas, et adducas anima tue in honorationem ».

« Et revelet Deus absconsa tua, et in medio synagoge elidat te ».

« Quoniam accessisti maligne ad Dominum, et cor tuum plenum est dolo et fallacia ».

CAPUT II.

« Fili accedens ad servitatem Dei, sta in justitia, et timore, et prepara animam tuam ad tentacionem ».

« Deprime cor tuum, et sustine: inclina aurem

tuam, et suscipi verba intellectus: et ne festines in tempore obdictionis ».

« Sustine sustentationes Dei: conjungere Deo, et sustine, ut crescat in novissimo vita tua ».

« Omne quod tibi applicitum fuerit, accipe, et in dolore sustine, et in humilitate tua patientiam habe ».

« Quoniam in igne probatur aurum et argentum, homines vero receptibiles in camino humiliacionis ».

« Credite Deo, et recuperabit te: et dirige viam tuam et spera in illum. Serva timorem illius, et in illo viveras ».

« Metuentes Dominum sustinetis misericordiam ejus, et non deflectat ab illo, ne cadatis ».

« Qui timetis Dominum, credite illi: et non evadabitis merces vestra ».

« Qui timetis Dominum, sperate in illum: et in oblationem veniet vobis misericordia ».

« Qui timetis Dominum, diligite illum, et illuminabuntur corda vestra ».

« Qui timetis Dominum, sperate in illum: et in oblationem veniet vobis misericordia ».

« Qui timetis Dominum, diligite illum, et illuminabuntur corda vestra ».

« Resipicte, filii, nationes hominum: et scitote, quia nullus speravit in Domino, et confusus est ».

« Quis enim permanebit in mandatis ejus et dilectus est? Aut quis invocavit eum, et desperat illum? »

« Quoniam pius et misericors est Deus, et remittet in die tribulationis peccata: et protector est omnibus exquirenteribus se in veritate ».

« Vnde dupli corde, et labii scelestis, et manibus malefacientibus, et peccatori terram ingredienti duabus viis! »

« Vnde dissolutis corde, qui non credunt Deo: et ideo non proteguntur ab eo! »

« Vnde his qui perdidérunt sustinentiam, et qui dereliquerunt vias rectas, et diverterunt in vias pravae! »

« Et quid facient, cum inspicere cooperit Dominus? »

« Qui timent Dominum, non erunt incredibilius verbo illius: et qui diligunt illum, conservabunt viam illum ».

« Qui timent Dominum, inquirent quae beneficia sunt ei, et qui diligunt eum, replebuntur lego ipsius ».

« Qui timent Dominum, preparabunt corda sua; et in conspectu illius sanctificabunt animas suas ».

« Qui timent Dominum, custodiunt mandata illius, et patientiam habebunt usque ad inspectiōnem illius ».

« Dicentes: Si paenitentiam non egerimus, in

LIBER ECCLESIASTICI.

cidemus in manus Domini, et non in manus hominem ».

« Secundum enim magnitudinem ipsius, sic et misericordia illius cum ipso est ».

CAPUT III.

« Filii sapientiae, ecclesia justorum: et nationum, obedientia et dilectio ».

« Judicium patris audite, fili; et sic facite, ut salvi sitis ».

« Deus enim honoravit patrem in filiis: et judicium matris exquirens, firmavit in filios ».

« Qui diligenter Deum, exorabit pro peccatis, et continebit se ab illis, et in oratione dierum exaudietur ».

« El siquit qui thesaurizat, ita et qui honorificat matrem suam ».

« Qui honorat patrem suum, jucundabitur in filiis: et in die orationis sua exaudietur ».

« Qui honorat patrem suum, vita vivet longiore: et qui obediit patri, refrigerabit matrem ».

« Qui timet Dominum, honorat parentes, et quasi dominis serviet his qui se generuerunt ».

« In opere et sermone, et omni patientia honora parentum tuum ».

« Ut superveniat tibi benedictio ab eo, et benedictio illius in novissimo maneat ».

« Benedictio patris firmat domos filiorum: malodictio autem matris eradicit fundamenta ».

« Ne glorieris in contumelia patris tui: non enim est tibi gloria, ejus confusio ».

« Gloria enim hominis ex honore patris sui, et dedecus filii pater sine honore ».

« Fili, suscipe senectam patris tui, et non contristes eum in vita illius ».

« Et si defecerit sensu, veniam da, et ne spernes eum in virtute tua: eleemosyna enim patris non erit in obliuione ».

« Nam pro peccato matris restituetur tibi bonum ».

« Et in justitia adificabitur tibi, et in die tribulationis commemorabitur tui: et sicut in sereno glacie, solventur peccata tua ».

« Quam male fama est, qui derelinquit patrem: et [al. tao. et] est maledictus a Deo, qui exasperat matrem ».

« Fili, in mansuetudine opera tua perfice, et super hominum gloriam diligiri ».

« Quanto magnus es, humilia te in omnibus, et coram Deo invenies gratiam »:

¹ Praeserunt alii libri « accessus ».

« Quoniam magna potentia Dei solius, et ab humilibus honoratur ».

« Altiora te ne quiesceris, et fortiora te ne scrutatus fueris: sed que precepit tibi Deus, illa cogita semper, et in pluribus operibus ejus ne fueris curiosus ».

« Non est enim tibi necessarium ea, quae abscondita sunt, vide oculi tuis ».

« In supervacuis rebus noli scrutari multipliciter, et in pluribus operibus ejus non eris curiosus ».

« Plurima enim super sensum hominum ostensa sunt tibi ».

« Multos quoque supplantavit suspicio illorum, et in vanitate detinuit sensus illorum ».

« Cor durum habebit male in novissimo: et qui amat periculum, in illo peribit ».

« Cor ingrediens duas vias non habebit successus, et pravus corde in illis scandalizabitur ».

« Cor nequam gravabitur in doloribus, et peccator adiicit ad peccandum ».

« Synagogæ superborum non erit sanitas: frutex enim peccati radicabitur in illis, et non intelligetur ».

« Cor sapientis intelligitur in sapientia, et auris bona audiunt eum omni concupiscentia sapientiam ».

« Sapiens cor et intelligibile abstinebit a peccatis, et in operibus justitiae successus habebit ».

« Ignem ardente extinguit aqua, et eleemosyna resistit peccatis ».

« Et Deus prospector est ejus qui reddit gratiam: meminit ejus in posterum, et in tempore casus sui inveniet firmamentum ».

CAPUT IV.

« Fili, eleemosynam pauperis ne defraudes, et oculos tuos ne transvertas a paupere ».

« Animam esurientem ne despexeris: et non exasperes pauperem in inopia sua ».

« Cor inops ne afflixeris, et non protrahas datum angustianti ».

« Rogationem contributari ne abjicias: et non avertas faciem tuam ab oculo ».

« Ab inope ne avertas oculos tuos propter iram; et non relinquas querentibus tibi retro male dicere ».

« Maledicentis enim tibi in amaritudine animæ exaudiens deprecatio illius: exaudiens autem eum, qui fecit illum ».

« Congregationi pauperum affabile te facito, et

presbytero humilia animam tuam, et magnato humilia caput tuum ».

« Declina pauperi sine tristitia aurem tuam, et reddo debitum tuum, et responde illi pacifica in mansuetudine ».

« Libera eum qui injuriam patitur de manu superbi : et non accida feras in animatua ».

« In iudicando esto pupillus misericors ut pater, et pro viro matri illorum » :

« Et eris tu velut filius Altissimi obediens, et miserebitur tui magis quam mater ».

« Sapientia filii sois vitam inspirat, et suscipit inquirentes se, et praebit in via justitiae ».

« Et qui illam diligit, diligit vitam : et qui vigilaverint ad illam, complectentur placorem ejus ».

« Qui tenerint illam, vitam hereditabunt : et quo introibit, benedicet Deus ».

« Qui servium ei, obsequentes erunt sancto : et eos qui diligunt illam, diligit Deus ».

« Qui audit illam, judicabit gentes : et qui intuetur illam, permanebit confidens ».

« Si crediderit ei, hereditabit illam, et erunt in confirmatione creature illius » :

« Quoniam in tentatione ambulat cum eo, et in primis eligit eum ».

« Timorem et metum, et probationem inducet super illum : et cruciabit illum in tribulatione doctrinam sua, donec tentet eum in cogitationibus suis, et credit animam illius ».

« Et firmabit illum, et iter adducet directum ad illum, et letificabit illum ».

« Eldenudabit absconsa sua illi, et thesaurizabit, super illum scientiam et intellectum justitiae ».

« Si autem oberraverit, dereliquerit eum, et tradet eum in manus inimici sui ».

« Fili, conserva tempus, et devita a malo ».

« Pro anima tua ne confundaris dico verum ».

« Est enim [Al. etiam] confusio adducens peccatum, et est confusio adducens gloriam et gloriam ».

« Ne accipias faciem adversus faciem tuam, nec adversus animam tuam mendacium ».

« Ne revercaris proximum tuum in casu suo ».

« Nec retineas verbum in tempore salutis. Non abscondas sapientiam tuam in decoro suo ».

« In lingua enim sapientiam dignoscitur: et sensus, et scientia, et doctrina in verbo sensati, et firmamentum in operibus justitiae ».

« Non contradicas verbo veritatis ullo modo, et de mendacio irridendum tue confundere ».

« Non confundaris confiteri peccata tua, et ne subicias te omni homini pro peccato ».

« Noli resistere contra faciem potentis, nec conteris contra iustum fluvii ».

« Pro justitia agonizare pro anima tua, et usque ad mortem certa pro justitia, et Deus expugnabit pro te inimicos tuos ».

« Noli citatus esse in lingua tua, et inutilis, et remissus in operibus tuis ».

« Noli essesicut leo in domo tua, evertens domesticos tuos, et opprimentibus subjectos tibi ».

« Non sit porrecta manus tua ad accipientium, et ad dandum collecta ».

CAPUT V.

« Noli attendere ad possessiones iniquas, et ne dixeris: Est mihi sufficiens vita: nihil enim prodierit in tempore vindictae et obductionis ».

« Ne separaris in fortitudine tua concupiscentiam cordis tui » :

« Et ne dixeris: Quomodo potui? Aut quis me subiecti propter facta mea? Deus enim vindicans vindicabit ».

« Ne dixeris: Peccavi, et quid mihi accidit triste? Altissimus enim est patiens reditor ».

« De propitiatio peccato noli esse sine metu, neque adjicias peccatum super peccatum ».

« Et ne dicas: Misericordia Domini magna est, multitudinis peccatorum meorum miserebitur ».

« Misericordia enim, et ira ab illo cito proximant, et in peccatores respicit ira illius ».

« Non tardes converti ad Dominum, et ne differas de die in diem ».

« Subito enim veniet ira illius, et in tempore vindictae disperdet te ».

« Noli anxius esse in divitiis injustis: non enim proderunt tibi in die obductionis et vindictae ».

« Non ventiles te in omnem ventum, et non eas in omnem viam: sic enim omnis peccator profatur in duplice lingua ».

« Esto firmus in via Domini, et in veritate sensus tui, et scientia: et prosequatur te verbum pacis et justitiae ».

« Esto mansuetus ad audiendum verbum, ut intelligas: et cum sapientia proferas responsum verum ».

« Si est tibi intellectus, responde proximo: sin autem, sit manus tua super os tuum, ne capiaris in verbo indisciplinato, et confundarisi ».

« Honor et gloria in sermone sensati, lingua vero imprudentis subversio est ipsius ».

« Non appelleris susurro, et lingua tua ne caparis, et confundaris ».

LIBER ECCLESIASTICI.

« Super furorem enim est confusio et punitio, et denotatio pessima super bilinguem: susurratori autem odium, et inimicitia, et contumelia ».

« Justifica pusillum, et magnum similiter ».

CAPUT VI.

« Noli fieri pro amico inimicus proximo: improprium enim et contumeliam malus haereditabit, et omnis peccator invidus et bilinguis ».

« Non te extollas in cogitatione animae tuae velut taurinus forte elidatur virtus tua per stultitiam ».

« Et folia tua comedat, et fructus tuos perdat, et relinquaris velut lignum aridum in eremo ».

« Anima enim nequam disperdet quae se habet, et in gaudium inimicis dat illum, et deducet in sortem impiorum ».

« Verbum dulce multiplicat amicos, et mitigat inimicos: et lingua eucharis in bono homine abundat ».

« Multi pacifici sint tibi, et consiliarius sit tibi unus de mille ».

« Si possides amicum, in tentatione posside eum, et ne facile credas ei ».

« Est enim amicus secundum tempus suum et non permanebit in die tribulationis ».

« Et est amicus qui convertitur ad inimicitiam: et est amicus qui odium et rixam, et convictionem denudabit ».

« Est autem amicus socius mensa: et non permanebit in die necessitatis ».

« Amicus si permanescerit fixus, erit tibi quasi coequalis, et in domestica tua fiducialiter ager ».

« Si humiliaveris se contra te, et a facie tua absconderis se, unanimem habebis amicitiam bonam ».

« Ab inimicis tuis separare, et ab inimicis tuis attende ».

« Amicus fidelis, protectio fortis: qui autem inventus illum, invenit thesaurum ».

« Amico fidi nulla est comparatio, et non est digna ponderatio auri et argenti contra bonitatem fidei illius ».

« Amicus fidelis, medicamentum vitae et immortalitatis: et qui metuunt Dominum, invenient illum ».

« Qui timet Deum, aque habebit amicitiam bonam: quoniam secundum illum erit amicus illius ».

« Fili, a juventute tua excipe doctrinam, et usque ad canos invenies sapientiam ».

« Quasi is qui arat, et seminat, accede ad eam, et sustine bonos fructus illius ».

« In opere enim ipsius exiguum laborabis, et cito edes de generationibus illius ».

« Quam aspera est minium sapientia in doctis hominibus, et non permanebit in illa exors ».

« Quasi lapidis virtus probatio erit in illis, et non demorabuntur projicie illam ».

« Sapientia enim doctrina secundum nomen est eius, et non est multis manifesta: quibus autem cognita est, permanet usque ad conceptum Dei ».

« Audi, fili, et accipe consilium intellectus, et ne abjicias consilium meum » :

« Injice pedem tuum in compedes illius, et in torques illius collum tuum ».

« Subjice humerum tuum, et porta illum, et ne accederis vinculis eius ».

« In omni animo tuo accede ad illum, et in omni virtute tua conserva via eius ».

« Investiga illum, et manifestabitur tibi, et continet factus ne derelinquas eam ».

« In novissimis enim invenies requiem in ea, et converteatur tibi in oblationem ».

« Et erunt tibi compedes ejus in protectionem fortilitudinis, et bases virtutis, et torques illius in gloriam ».

« Decor enim vita est in illa, et vincula illius aligatura salutaris ».

« Stolam glorie indues eam, et coronam gratulationis superpones tibi ».

« Fili, si attenderis mihi, disces: et si accommodaveris animum tuum, sapiens eris ».

« Si inlinaveris aurem tuam, excipes doctrinam: et si dilexoris audire, sapiens eris ».

« In multitudine presbyterorum prudentium sta, et sapientes illorum ex corde conjungere, ut omnem narrationem Dei possis audire, et pro verbis laudis non effugiant a te ».

« Et si videris sensatum, evigila ad eum: et gradus ostiorum illius exterat pes tuos ».

« Cogitatum tuum habe in preceptis Dei, et in mandatis illius maxime assidius esto: et ipse dabit tibi eorū, et concupiscentia sapientiae dabitur tibi ».

CAPUT VII.

« Noli facere mala, et non te apprehendent ».

« Discede ab iniquo, et deficient mala abs te ».

« Fili, non semines mala in sulcis iniquitatis, et non metes ea in septulum ».